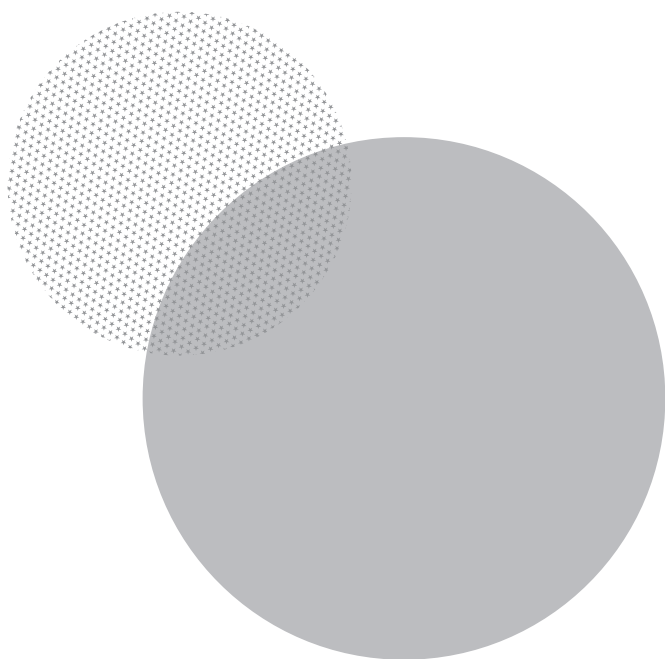


MAGIO

ЕЛЕКТРОЧАЙНИК MG-973/974

ЭЛЕКТРОЧАЙНИК MG-973/974

ELECTRIC KETTLE MG-973/974





ЛЮБИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу за умов дотримання правил інструкції з експлуатації.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Прочитайте інструкцію перед використанням або чищенням електроприладу.
- Переконайтеся, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електромережі.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підключенні чайника до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не використовуйте пристрій у місцях, де розпилюються аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Забороняється використовувати чайник поза приміщеннями.
- Не залишайте увімкнений чайник без нагляду.

- Використовуйте чайник на рівній і стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу.
- Не направляйте носик чайника на дерев'яні меблі, електроприлади, книги та на предмети, які можуть бути пошкоджені вологою, гарячою парою.
- Перед увімкненням переконайтесь, що чайник встановлений на підставці без перекосів.
- Використовуйте тільки ту підставку, що входить до комплекту постачання.
- Не допускайте, щоб мережевий шнур звисав зі столу, а також наглядайте, щоб він не торкався гарячих поверхонь та гострих кромek меблів.
- Не торкайтесь мережевого шнура та вилки мережевого шнура мокрими руками.
- Не вмикайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що вже стоїть на підставці.
- Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою.
- Перш ніж відкрити кришку, зніміть чайник з підставки.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння питної води, забороняється підігрівати або кип'ятити будь-які інші рідини.
- Слідкуйте, щоб рівень води в чайнику не був вище максимальної позначки (MAX). Рівень води зазначено всередині чайника.

УВАГА! Якщо рівень води буде вище максимальної відмітки, кипляча вода може виплеснутися з чайника під час кип'ятіння.

- Щоб уникнути отримання опіку гарячою парою, не нахиляйтесь над носиком працюючого чайника.
- Забороняється відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води.
- Не торкайтесь гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку.
- Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого окропом.
- Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо виникла необхідність зняти чайник, спочатку вимкніть його, переключивши клавішу увімкнення/вимкнення у положення вимкнено («О»), а потім зніміть його з підставки.
- Вимикайте підставку чайника з електричної мережі перед чищенням або у випадку, якщо ви ним не користуєтесь. Вимикаючи підставку з електромережі, ніколи не смикайте за мережевий шнур, візьміться за вилку мережевого шнура і акуратно витягніть її з електричної розетки.

- Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте пристрій і підставку у воду або у будь-які інші рідини.
- Не поміщайте чайник та підставку у посудомийну машину.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Під час роботи і охолодження розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережевого шнура під час роботи пристрою.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.
- Цей прилад може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування пристроєм і розуміють можливі небезпеки.
- Чищення і обслуговування приладів можливі для дітей старше ніж 8 років під наглядом.
- Тримайте прилад та його шнур недосяжними для дітей менше ніж 8 років.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки. • Діти не повинні гратися з приладами.
- Прилади можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями або розумовими вадами або з нестачею досвіду та значення, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.
- Після транспортування або зберіганні пристрою за низької температури необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

УВАГА! Переконайтеся в тому, що чайник вимкнено, перш, ніж знімати його з підставки.

УВАГА! Можна вмикати тільки наповнений водою електрочайник. Перед увімкненням електрочайника обов'язково перевіряйте чи є в ньому вода.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

НЕ ВМИКАЙТЕ ЧАЙНИК БЕЗ ВОДИ

ОПИС

1. Кришка
2. Ручка
3. Клавіша увімкнення/вимкнення (I/O)
4. Підставка
5. Корпус чайника
6. Носик

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Обережно вийміть виріб з упаковки, видаліть всі пакувальні матеріали і рекламні наклейки.
- Перед увімкненням переконайтесь, що робоча напруга приладу відповідає напрузі мережі.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки, відкрийте кришку чайника. Наповніть чайник водою до максимальної позначки на шкалі рівня води. Рівень води вказано всередині чайника.
- Закрийте кришку, встановіть чайник на підставку. Переконайтесь, що кришка чайника щільно закрита.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку.
- Увімкніть чайник, встановивши клавішу увімкнення/вимкнення (I/O) у положення увімкнено (I).
- Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться. Злийте воду і повторіть процедуру кип'ятіння води два-три рази.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки, відкрийте кришку, і налийте воду, звертаючи увагу на шкалу рівня води. Щільно закрийте кришку.
- Встановіть наповнений чайник на підставку.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку.
- Увімкніть чайник, переключивши клавішу увімкнення/вимкнення (I/O) у положення увімкнено (I).
- Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться. Ви можете самостійно відключити чайник, встановивши клавішу увімкнення/вимкнення у положення вимкнено («O»).
- При знятті чайника з підставки, переконайтесь, що він вимкнений.
- Після вимкнення чайника почекайте 15-30 секунд, потім ви можете увімкнути його для повторного кип'ятіння води.

ЧИЩЕННЯ ТА ТОГЛЯД

- Перед чисткою від'єднайте прилад від мережі, злийте воду та дайте чайнику охолонути.
- Протріть зовнішню поверхню чайника вологою тканиною. Для видалення забруднень використовуйте м'які чистячі засоби, не використовуйте металеві щітки та абразивні миючі засоби.
- Не занурюйте чайник, шнур, вилку чи підставку у воду або інші рідини.
- Не поміщайте чайник та підставку в посудомийну машину.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Накип, що утворюється всередині чайника, впливає на смакові якості води, а також порушує теплообмін між водою і нагрівальним елементом, що може призвести до його перегрівання і більш швидкого виходу з ладу.

- Для видалення накипу наповніть чайник до максимального рівня водою з розведеним у ній столовим оцтом в пропорції 2:1.
- Доведіть рідину до кипіння і залиште її на ніч. Вранці злийте рідину, наповніть чайник водою до максимального рівня, прокип'ятіть і злийте воду. За необхідності повторіть процедуру кип'ятіння води 2-3 рази.

ЗБЕРІГАННЯ

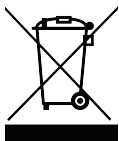
- Перш ніж прибрати пристрій на тривале зберігання, відключіть його від електричної мережі, злийте воду і дайте пристрою охолонути.
- Зберігайте пристрій в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Чайник – 1 шт.
Підставка – 1 шт.
Інструкція – 1 шт
Гарантійний талон - 1 шт

Технічні характеристики

Електроживлення:
220-240 В 50/60 Гц
Потужність: 1200 Вт
Об'єм: 1,5 Л



Утилізація

Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте пристрій у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.

Рекомендований термін використання - 3 роки

Більше інформації:

www.magio.ua

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO:
support@magio.ua

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.

ДОРОГОЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прочитайте инструкцию перед использованием или чистой электроприбора.
- Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении чайника к электрической розетке.
- Не используйте чайник в ванных комнатах.
- Не используйте чайник в непосредственной близости от источников тепла или открытого пламени.
- Не используйте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Запрещается использовать чайник вне помещений.
- Не оставляйте включённый чайник без присмотра.
- Используйте чайник на ровной и устойчивой поверхности, не ставьте чайник на край стола.
- Не направляйте носик чайника на деревянную мебель, электроприборы, книги и на предметы, которые могут быть повреждены влагой, горячим паром.
- Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов.
- Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки.
- Не допускайте, чтобы сетевой шнур свешивался со стола, а также следите, чтобы он не касался горячих поверхностей и острых кромок мебели. Длину сетевого шнура можно регулировать, наматывая его на подставку.
- Не прикасайтесь к сетевому шнуру и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не включайте чайник без воды.
- Не наливайте воду в чайник, уже стоящий на подставке.
- Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой.
- Прежде чем открыть крышку, снимите чайник с подставки.
- Используйте чайник только для кипячения питьевой воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жид-

кости.

- Следите, чтобы уровень воды в чайнике не был выше максимальной отметки (MAX). Уровень воды указан внутри чайника.

ВНИМАНИЕ! *Если уровень воды будет выше максимальной отметки, кипящая вода может выплеснуться из чайника во время кипячения.*

- Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника.
- Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку.
- Будьте осторожны при переносе чайника, наполненного кипятком.
- Запрещается снимать работающий чайник с подставки. Если возникла необходимость снять чайник, сначала отключите его, переведя клавишу включения/выключения в положение выключено («О»), а затем снимите его с подставки.
- Отключайте подставку чайника от электрической сети перед чисткой или в том случае, если вы им не пользуетесь. Отключая подставку от электросети, никогда не дергайте за сетевой шнур, возьмитесь за вилку сетевого шнура и аккуратно извлеките её из электрической розетки.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте устройство и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и остывания размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не разрешайте детям прикасаться к устройству и к сетевому шнуру во время работы устройства.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.
- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или проинструктированы о безопасном использовании устройства и понимают возможные опасности.
- Чистка и обслуживание приборов возможные для

детей старше 8 лет под присмотром.

- Держите прибор и его шнур в недоступном месте для детей менее 8 лет.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Дети не должны играть с приборами.
- Приборы могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными способностями или умственными недостатками или с недостатком опыта и знания, если они находятся под наблюдением или их проинструктировали о безопасном использовании прибора и они понимают возможные опасности.
- После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

ВНИМАНИЕ! Убедитесь в том, что чайник выключен, прежде, чем снимать его с подставки.

ВНИМАНИЕ! Можно включать только наполненный водой электрочайник. Перед включением электрочайника обязательно проверяйте есть ли в нем вода.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ ЧАЙНИК БЕЗ ВОДЫ

ОПИСАНИЕ

1. Крышка
2. Ручка
3. Клавиша включения/выключения (I/O)
4. Подставка
5. Корпус
6. Носик

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Осторожно выньте изделие из упаковки, удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.
- Перед включением убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки, откройте крышку чайника. Наполните чайник водой до

максимальной отметки на шкале уровня воды. Уровень воды указано внутри чайника.

- Закройте крышку, установите чайник на подставку.

Убедитесь, что крышка чайника плотно закрыта.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

- Включите чайник, установив клавишу включения/выключения (I/O) в положение включено (I). Когда вода закипит, чайник автоматически выключится. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды два-три раза.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Для наполнения чайника водой снимите его с подставки, откройте крышку и налейте воду, обращая внимание на шкалу уровня воды. Плотнo закройте крышку.

- Поместите наполненный чайник на подставку.

- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку.

- Включите чайник, переведя кнопку включения/выключения (I/O) в положение включено (I).

- Когда вода закипит, чайник автоматически отключится.

Вы можете самостоятельно отключить чайник, установив клавишу включения/выключения в положение выключено («O»).

- При снятии чайника с подставки, убедитесь, что он выключен.

- После отключения чайника подождите 15-30 секунд, затем вы можете включить его для повторного кипячения воды.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите прибор от сети, слейте воду и дайте чайнику остыть.

- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные моющие средства.

- Не погружайте чайник, шнур, вилку или подставку в воду или другие жидкости.

- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, а также нарушает теплообмен между водой

и нагревательным элементом, что может привести к его перегреву и более быстрому выходу из строя.

- Для удаления накипи наполните чайник до максимального уровня водой с разведенным в ней столовым уксусом в пропорции 2:1.

- Доведите раствор до кипения и оставьте его на ночь. Утром слейте раствор, наполните чайник чистой водой до максимального уровня, прокипятите и слейте воду. При необходимости повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать устройство на длительное хранение, отключите его от электрической сети, слейте воду и дайте устройству остыть.

- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Чайник - 1 шт.

Подставка - 1 шт.

Инструкция - 1 шт

Гарантийный талон - 1 шт

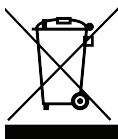
Технические характеристики

Напряжение: 220-240 В 50/60 Гц

Мощность: 1200 Вт

Объем: 1,5 Л

Утилизация



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.

Рекомендуемый срок использования - 3 года

Больше информации:

www.magio.ua

По вопросам, которые связаны с использованием

продукции MAGIO: support@magio.ua

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму товара, гарантийный период и т.п. без предварительного уведомления.

ENGLISH:

DEAR CUSTOMER!

The staff of the company "Magio" thanks you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantees a high quality of working of the purchased items if you follow the manual. Before using electrical appliances, carefully read this manual which contains important information regarding care and operation for your safety.

IMPORANT SAFEGUARDS

- Read all instructions before use or cleaning.
- Make sure that your home mains voltage corresponds to the voltage specified on the unit body.
- To avoid the risk of fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms.
- Do not use the kettle near heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface; do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture, hot steam.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture.
- Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it already stands on the base.
- Do not use the kettle if the lid is not closed tightly.
- Take the kettle off the base before opening the lid.
- Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.
- Ensure that the water level in the kettle is not above the maximal mark (MAX). The water level is indicated inside the kettle.

WARNING! *If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out of the kettle during boiling.*

- To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not open the kettle lid while water boiling.
- Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the off position («O») and then remove it from the base.
- Unplug the kettle base before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the mains; take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and base in a dishwashing machine.
- This unit is not intended for usage by children.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.
- This device can be used by children from 8 years of age, if they are supervised or instructed about safe use of the device and understand the potential hazards.
- Cleaning and maintenance of the device is possible for children over 8 years of age under supervision.
- Keep the appliance and its cord inaccessible to children under the age of 8 years.
- Carry out supervision of children to prevent the use of the device as a toy.
- Children should not play with the device.
- The unit may use by persons with limited physical, sensory or mental impairment or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed about the safe use of the device and understand the potential hazards.
- After transporting or storing the device at a low temperature, it must be kept at room temperature for at least three hours.

WARNING! *Make sure the kettle is off before removing it from*

the base.

WARNING! *You can turn on only an electric kettle filled with water. Before turning on the kettle, be sure to check that there is water in it.*

DEVICE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

DO NOT TURN ON THE KETTLE WITHOUT WATER IN IT

DESCRIPTION

1. Lid
2. Handle
3. ON/OFF button (I/O)
4. Base
5. Body
6. Spout

BEFORE THE FIRST USE

- Carefully remove the product out of the box, remove all packaging materials and promotional stickers.
- Before switching on, make sure that the operating voltage of the appliance corresponds to the mains voltage.
- To fill the kettle with water, remove it from the base, open the lid of the kettle. Fill the kettle with water to the maximum mark on the water level scale. The water level is indicated inside the kettle.
- Close the lid and install the kettle on the base. Make sure that the lid of the kettle is tightly closed.
- Plug the power cord into an outlet.
- Turn the kettle on by setting the on / off (I/O) key to the on position (I).
- When the water boils, the kettle will automatically turn off. Drain the water and repeat the procedure of boiling water two or three times.

USAGE

- To fill the kettle with water, remove it from the base, open the lid and pour water, paying attention to the water level scale. Close the lid firmly.
- Place the filled kettle on the base.
- Plug the power cord into an outlet.

- Turn on the kettle by turning the on/off button (I/O) to the on position ("I").
- When the water boils, the kettle will automatically turn off. You can independently turn off the kettle by setting the on/off button to the off ("O") position.
- When removing the kettle from the base, make sure it is turned off.
- After turning off the kettle, wait for 15-30 seconds, then you can turn it on to re-boil the water.

CLEANING AND CARE

- Before cleaning, unplug the appliance, drain the water and allow the kettle to cool.
- Wipe the outside of the kettle with a damp cloth. To remove dirt, use mild detergents, do not use metal brushes and abrasive detergents.
- Do not immerse the kettle, cord, plug or the base in water or other liquids.
- Do not place the kettle and the base in the dishwasher.

DESCALING

Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element that can lead to its overheating and faster breakage. • To remove scale, fill the kettle with a mixture of one part ordinary vinegar and two parts water till the maximal mark.

- Boil the liquid and leave the unit overnight. In the morning pour out the liquid, fill the kettle with clean water till the maximal mark, boil and pour out the water; if necessary repeat this procedure 2-3 times.

STORAGE

- Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
- Keep the kettle away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

Kettle – 1 pcs.
 Base – 1 pcs.
 Instruction manual – 1 pcs.

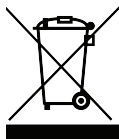
Warranty card - 1 pcs.

Technical specifications

Power supply: 220-240V 50/60 Hz

Power: 1200 W

Volume: 1,5 L



Disposal

For environment protection do not throw out the unit with usual household waste after its service life expiration; apply to the specialized center for further recycling.

Recommended usage period - 3 years

More info: www.magio.ua

Questions regarding exploitation of MAGIO appliances:

support@magio.ua

Manufacturer reserves the right to change design and specifications, complete set, color scheme of the item, warranty period, etc. without prior notice.

MAGIO

Виготовлено на замовлення
Прем'єр Пасіфік ХК ЛТД.
803, 8Ф, Юї Ксі Білдінг
160-174 Локхарт Род, Ван Чай, Гонконг.
Імпортер ТОВ "ЄВРОТЕХНІКА ГЛОБАЛ"
02660, м. Київ, вул. Червоноткацька,
будинок 83 тел.+38(096)0000786
Виготовлено в КНР

Produced for Premier Pacific HK LTD.
Room 803, 8F, Yue Xiu Building
160-174 Lockhart Road, Wan Chai,
Hong Kong. Made in PRC.